

# Dodatok č. 1

## k Zmluve o poskytovaní podporných a pomocných dopravných služieb v cestovnom ruchu

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi nasledovnými zmluvnými stranami

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**  
Sídlo: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a. s.  
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186  
Zastúpený: Ing. Tomáš Zajac, predseda krajskej organizácie  
zapísaný v registri krajských organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy a výstavby Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Dodávateľ:

Obchodné meno: **Danubia Train, s. r. o.**  
Sídlo: Šikmá 4, 821 06 Bratislava  
IČO: 35927046  
DIČ: 2021970280  
IČ DPH: SK2021970280  
Bankové spojenie: BIC-SWIFT: TATRSKBX  
IBAN: SK84 1100 0000 0029 4710 0716  
Zastúpený: Ing. Jana Fabiánová  
(ďalej len „dodávateľ“)

### I. Preambula

Účelom tohto Dodatku č. 1 k Zmluve o poskytovaní podporných a pomocných dopravných služieb v cestovnom ruchu (ďalej len „zmluva“) zo dňa 29.06.2022 je úprava, doplnenie a spresnenie prílohy č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy, za účelom zohľadnenia objektívnych skutočností.

### II. Predmet dodatku

Zmluva a jej jednotlivé prílohy sa po dohode zmluvných strán menia a dopĺňajú nasledovne:

1. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto Dodatkom č. 1 sa ruší Príloha č. 1 Návrh na plnenie kritérií na predmet zákazky Špecializované služby zážitkovej turistickej prepravy osôb a bicyklov (29.06.2022) a v plnom rozsahu ju nahrádza nová Príloha č. 1 Návrh na plnenie kritérií na predmet zákazky Špecializované služby zážitkovej turistickej prepravy osôb a bicyklov (04.07.2022), ktorá je prílohou tohto Dodatku č. 1 a stáva sa neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

### III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).

2. Ostatné ustanovenia zmluvy a prílohy zostávajú nezmenené v platnosti.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 2 (dvoch) rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom (1) rovnopise.
4. Zmluvné strany tohto Dodatku č. 1 vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 uzatvorili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, rozumejú jeho obsahu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 04. 07. 2022

V Bratislave dňa 04. 07. 2022

.....

**Ing. Jana Fabiánová**  
konateľ Danubia Train, s. r. o.

**Ing. Tomáš Zajac**  
predseda krajskej organizácie

## Návrh na plnenie kritérií na predmet zákazky Špecializované služby zážitkovej turistickej prepravy osôb a bickylv

Turizmus regiónu Bratislava, Sabinovská ul. č. 16, 820 05 Bratislava, IČO: 42259967

Projekt: *Bordex - Crossboarder Expedition Experiences (Trasa A+B+Audio nahrávka)*

Program Interreg V-A SK-AT

Názov / Obchodné	Danubia Train, s. r. o.
Adresa sídla / miesta podnikania uchádzača:	Šíkmá 4, 821 06 Bratislava
IČO:	35927046
Štatutárny orgán:	Ing. Jana Fabiánová - konateľ
Kontaktná osoba:	Ing. Katarína Nošková
Telefónne číslo,	00421 948 785 704, manager@tour4u.sk
IBAN:	SK84 1100 0000 0029 4710 0716
Informácia či je uchádzač platiteľ dane: (postať informácia áno/nie)	NIE

TRASA A: Júl až november, 4 dni v týždni Most Slobody – Marlianka – Stupava – Lozorno – Zohor – Vysoká pri Morave – a späť						
Trasa A	Trvanie	Km / deň	Km / sezóna	Poznámka	Cena / 1 TRASA	Cena / SEZÓNA v
tam a späť	82 dni	80	6560	4 dni v týždni; 1x denne, 1 bus+1prives	796,00 €	65 272,00 €
<b>Cena za 1 TRASU v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky						<b>796,00 €</b>
<b>Cena za celú SEZÓNU v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky						<b>65 272,00 €</b>

TRASA B: Júl až november, piatok-sobota-nedeľa Devín pod hradom – DNV želez. stanica – Most Slobody – Mariánka- Mariánka pútnické miesto – a späť						
Trasa B	Trvanie	Km / deň	Km / sezóna	Poznámka	Cena / 1 TRASA v EUR bez DPH	Cena / SEZÓNA v EUR bez DPH
tam a späť	66 dni	135	8775	Pia-So-Ned; 3x denne, 1 bus+1prives	446,00 €	88 308,00 €
<b>Cena za 1 TRASU v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky						<b>446,00 €</b>
<b>Cena za celú SEZÓNU v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky						<b>88 308,00 €</b>

TRASA C: Jún až september, piatok Rača						
TRASA C	Trvanie	Km / deň	Km / sezóna	Poznámka	Cena / 1 TRASA	Cena / SEZÓNA v
okruh	18 dni	33	594	Piatok 16:00-20:00 3x denne; 1 bus	222,00 €	11 988,00 €
<b>Cena za 1 TRASU v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky						<b>222,00 €</b>
<b>Cena za celú SEZÓNU v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky						<b>11 988,00 €</b>

Cena v každej z tabuliek vyššie zahŕňa celkovú cenu prepravného výkonu na trasu alebo deň vrátane všetkých nákladov (na vodiča, sprievodcu a na prevádzku a amortizáciu vozidla, prívesný vozík na bicykle,...) jednotlivo pre každú zo špecifikovaných trás A, B, C

Vytvorenie audionahrávky Vytvorenie audionahrávky najmenej v 2 jazykoch – slovensky, nemecky (pre trasy A, B) vrátane jednorazových slúchadiel	
<b>Cena v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky	<b>3 000,00 €</b>

Cena v tabuľke vyššie zahŕňa celkovú sumu na spracovanie a prevádzkovanie audio-nahrávky vrátane jednorazových slúchadiel v počte plnej obsadenosti navrhovaného vozidla (spolu pre trasy A a B)

<b>Cena za celý predmet zákazky v EUR bez DPH:</b> Do ceny sú započítané všetky náklady súvisiace s realizáciou predmetu zákazky (celá sezóna na trasách A,B,C a cena za audionahrávky)	<b>168 568,00 €</b>
--	---------------------